

員工傑出成就頒獎典禮

Award Presentation Ceremony for Specific Achievement

獲頒四十年長期優良服務獎狀的同事

Receivers of 40 Years' Long & Meritorious Service Certificate

<u>Name</u>	<u>Rank</u>	<u>Posting</u>
Mr. LEE Ho-nam 李浩南先生	Housing Manager 房屋事務經理	Estate Management(Kwai Tsing, Tsuen Wan and Islands Region) 屋邨管理(葵青、荃灣及離島區)
Mr. CHOW Kam-man 周錦文先生	Assistant Housing Manager 副房屋事務經理	Shatin South Shopping Centre 沙田南商場
Mr. CHAU Shu-yan 周樹仁先生	Assistant Building Services Inspector 助理屋宇裝備督察	DMO/Kowloon East 九龍東分區保養辦事處
Mr. LUI Yuk 呂玉先生	Chief Estate Assistant 總屋宇事務助理	Chun Shek Estate 秦石邨
Mr. CHEONG Hing-wah 張興華先生	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理	Yau Oi Estate 友愛邨
Mr. WONG Tung-shing 黃東成先生	Artisan (TL) 技工 (隊長)	New Territories West (1) Squatter Control Office 新界西(1)寮屋管制辦事處

獲頒三十年長期優良服務獎狀的同事

Receivers of 30 Years' Long & Meritorious Service Certificate

<u>Name</u>	<u>Rank</u>	<u>Posting</u>
Mr. KONG Churk-fan, Joseph 江焯勳先生	Assistant Director of Housing 房屋署助理署長	Special Duties Sub-division, D&C Division 專責事務分處
Mr. TAM Pui-suen 譚沛渲先生	Assistant Director of Housing 房屋署助理署長	Project Sub-division 1, D&C Division 工務分處(一)
Mr. LEE Kang-sum 李鏡森先生	Chief Housing Manager 總房屋事務經理	Support Services Section 3 支援服務組(三)

獲頒二十年長期優良服務獎狀的同事
Receiver of 20 Years' Long & Meritorious Service Certificate

<u>Name</u>	<u>Rank</u>	<u>Posting</u>
Ms. CHAN Siu-ling, Peggy 陳笑靈女士	Chief Estate Surveyor 總產業測量師	Housing Subsidies Section 2 房屋資助組(二)

獲頒贈退休紀念品的同事 Receivers of Retirement Souvenir

<u>Name</u>	<u>Rank</u>	<u>Posting</u>
Mr. LEE King-chi, Joseph, BBS, JP 李敬志先生	Senior Assistant Director of Housing 房屋署高級助理署長	Estate Management Division 屋邨管理處
Mr. CHENG Yao-kong 鄭耀剛先生	Assistant Director of Housing 房屋署助理署長	Allocation Sub-division 編配分處
Mr. HUNG Yun-heng, John 洪潤亨先生	Senior Housing Manager 高級房屋事務經理	Operations Section 行動組
Mr. NG Po-ho 伍寶豪先生	Senior Housing Manager 高級房屋事務經理	Tenants Purchase Scheme Sales Unit 租置計劃銷售小組
Mr. FOK Po-choi, Michael 霍寶財先生	Senior Housing Manager 高級房屋事務經理	Development Services Unit 發展服務小組
Mr. LAU Hok-wai 劉學偉先生	Senior Estate Surveyor 高級產業測量師	Housing Subsidies Estate Surveying Team 3 房屋資助產業測量小組(三)
Mr. TANG Chung-tung 鄧松東先生	Senior Structural Engineer 高級結構工程師	Estate Management (Kowloon West and Hong Kong Region) 屋邨管理(西九龍及港島區)
Mr. LAU Ha, William 劉廈先生	Housing Manager 房屋事務經理	On Yam Estate 安蔭邨
Mrs. YIU KONG Yuen-lan, Lois 姚江婉蘭女士	Housing Manager 房屋事務經理	Ping Shek Estate 坪石邨
Mr. TAM Yuen-ming 譚遠明先生	Housing Manager 房屋事務經理	Waiting List Unit 輪候冊小組
Mr. WONG Wing-hung 黃詠衡先生	Housing Manager 房屋事務經理	CLM(Property Mgt & COMIS) Section 名冊管理(物業管理及資訊系統)組

獲頒贈退休紀念品的同事 Receivers of Retirement Souvenir

<u>Name</u>	<u>Rank</u>	<u>Posting</u>
Ms. CHAN Tuen-ye, Catherine 陳端儀女士	Assistant Clerical Officer 助理文書主任	Estate Management (Kowloon East Region) 屋邨管理(東九龍區)
Mr. LAM Chun-wai 林振威先生	Assistant Clerical Officer 助理文書主任	Waiting List Unit 輪候冊小組
Miss CHIU Pui-yin 趙佩妍女士	Data Preparation Supervisor 資料處理督導	Systems Services Section (1), IT Sub-division 系統服務第(一)組
Ms. WONG Kam-yu 汪錦瑜女士	Office Assistant 辦公室助理員	General Registry, Admin Division 總務室
Mr. CHEUNG Pak-keung 張伯強先生	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理	Nam Shan Estate 南山邨
Mr. LAM Tak-charn 林德燦先生	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理	Lai King Estate 麗景邨
Mr. TAM Shun-wong 譚慎煌先生	Senior Estate Assistant 高級屋宇事務助理	Sha Kok Estate 沙角邨
Mr. CHAN Ping-hung 陳炳雄先生	Estate Assistant 屋宇事務助理	Choi Wan (I) Estate 彩雲一邨
Mr. HUNG Che-cheung 洪智祥先生	Estate Assistant 屋宇事務助理	Wah Fu (II) Estate 華富二邨
Mr. LAI Yun-lam 賴潤林先生	Estate Assistant 屋宇事務助理	On Yam Estate 安蔭邨
Mr. LEE Yung-hing 李容慶先生	Estate Assistant 屋宇事務助理	Choi Wan (I) Estate 彩雲一邨
Mr. LEUNG Shu-tong 梁樹棠先生	Estate Assistant 屋宇事務助理	Hing Wah (II) Estate 興華二邨

獲頒贈退休紀念品的同事
Receivers of Retirement Souvenir

<u>Name</u>	<u>Rank</u>	<u>Posting</u>
Mr. LUI Kwok-wah 呂國華先生	Estate Assistant 屋宇事務助理	Oi Man Estate 愛民邨
Mr. NG Yan-lai 吳仁麗先生	Estate Assistant 屋宇事務助理	Hing Man Estate 興民邨
Mr. AU Chi-keung 歐志強先生	Artisan 技工	Kwai Chung Estate 葵湧邨
Mr. TANG Sun-hop 鄧辛合先生	Artisan 技工	Tin Yiu (I) Estate 天耀一邨
Mr. CHEUNG Yu-cheung 張羽翔先生	Workman II 二級工人	MOU/Tai Po, North, Shatin and Sai Kung Region 特遣行動小組(大埔、北區、沙田、西貢)
Mr. KWOK Chi-keung 郭志強先生	Workman II 二級工人	Mobile Operation Unit 特遣行動小組
Mr. LAW Ah-sing 羅亞勝先生	Workman II 二級工人	Mobile Operation Unit 特遣行動小組
Mr. WONG Hon-chun 王漢忠先生	Workman II 二級工人	Mobile Operation Unit 特遣行動小組